





### Livello di istruzione:

- **L'attuale livello di occupazione** dipende dall'età dei bambini, ma è influenzato anche da altri fattori. Più una persona è istruita, più alto è il suo livello di occupazione.
- Nei risultati ottenuti, si può osservare che la **soddisfazione per il livello di occupazione** è decrescente, a seconda del livello di istruzione. È inferiore alla media, soprattutto per le donne che hanno frequentato solo la scuola dell'obbligo. Contrariamente alle aspettative, le donne con un'istruzione terziaria vogliono ridurre il loro livello di occupazione.
- **Il desiderio di aumentare il livello di occupazione, se le condizioni generali fossero migliori**, è correlato con il tasso di formazione ed è più elevato per le donne con un'istruzione superiore. Esiste un potenziale di donne con un'istruzione superiore che sarebbero disposte ad aumentare il loro tasso di occupazione fino ad un massimo dell'80%. D'altra parte, solo poche sarebbero disposte a lavorare al 100%.

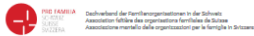
### Differenze regionali:

- Il **tasso di occupazione** nella Svizzera romanda e in Ticino è più alto che nella Svizzera tedesca e più alto per le donne che vivono in città che in campagna.
- Il **desiderio di ridurre il livello di occupazione** è maggiore in Ticino che nella Svizzera tedesca o francese, maggiore in città che in campagna e anche maggiore se il bambino ha tra 0 e 6 mesi.
- La percentuale di coloro che desiderano **aumentare il tasso di occupazione** è più elevata nella Svizzera romanda che nelle altre due regioni linguistiche.

## CONCLUSIONI



- In generale, le donne con figli **sono soddisfatte della loro situazione lavorativa**.
- Tuttavia, questo punto deve essere messo in prospettiva: **Se le condizioni quadro fossero migliori**, in modo che le donne abbiano più tempo a disposizione (ad esempio a causa dei minori costi per la custodia esterna dei bambini, della possibilità di lavorare da casa o di maggiori incentivi finanziari e della minore responsabilità per i lavori domestici e di cura), il 70% delle donne con figli sarebbe disposto a partecipare maggiormente al mercato del lavoro.
- Questo maggiore coinvolgimento è più evidente tra le donne con un'istruzione superiore e nella Svizzera romanda. **Un livello di occupazione tra l'80 e il 100% non è gradito**.
- **Il potenziale di incremento massimo è rappresentato da un livello di occupazione fino all'80%**. D'altra parte, le donne con un'istruzione terziaria sarebbero oggi più incline ad abbassare il loro livello di occupazione perché le condizioni quadro non sono soddisfatte.



ANALYSE DER «BEFRAGUNG VON BERUFSTÄTIGEN MÜTTERN MIT KINDERN», MÄRZ 2020

1. Befragte Kategorie und Stichprobe  
 Pro Familia Schweiz und Empiricon haben eine Befragung mit einer Stichprobe von 500 erwerbstätigen Frauen aus der Schweiz – mit jeweils einem oder mehreren Kindern – durchgeführt.

- Von den Befragten sind 64 % zwischen 26 und 45 Jahre alt.
- 62 % haben eine Berufsausbildung (Abiturientinnen 25 %, haben einen Abschluss auf Sekundarstufe II (gymnasiale Matur oder gleichwertiger Abschluss) und 5 % haben einen in der Schweiz erworbenen Hochschulabschluss).
- 24 % haben ein bis 10-12-Jährige und 28 % ein oder zwei Berufskinder mit unter 10 Jahren.
- 44 % haben ein Kind im 0-12-Jahre, 22 % haben zwei Kinder im 0-12 Jahren, 8 % haben drei Kinder im 0-12 Jahren, 1 % hat vier oder mehr Kinder im 0-12 Jahren.
- 82 % haben in einer Partnerschaft und 14 % leben alleine.
- 82 % der Männer arbeiten zu 100% im Land.
- 72 % sind Arbeitnehmerinnen oder Vertragspartnerinnen.
- 19 % sind Selbstständige.

2. Ziel der Befragung  
 Die Ziel der Befragung war es zu untersuchen, wie zufrieden die Frauen mit ihrer aktuellen Situation sind, wieviel zu und über welchen Bedingungen eine ihrer Berufstätigkeit arbeiten können, und schließlich, wie sie ihre Situation mit ihrer Berufstätigkeit im Vergleich zu anderen Frauen zu sehen, die von verschiedenen Rollen geprägt sind.

3. Highlights  
 • Die Befragten sind überwiegend und sagen, dass die Frauen mit ihrer aktuellen Situation mehrheitlich zufrieden sind, dass aber insbesondere die überlegene Situation von ihnen zu einer besseren Elternrolle führen. Ihre Antworten sind:
 

- Die Hälfte der Frauen haben mit der Situation ihrer Berufstätigkeit zufrieden (50% auf 72 % der Befragten).
  - Die Hälfte der Frauen sind mit dieser Situation zufrieden, 22 % möchten ihre Berufstätigkeit weiter ausbauen und 17 % möchten sie ändern.
- Insgesamt, sagen die Befragten, dass sie ihre Situation besser von Männern zu sehen, die suchen 72 % gerne ihre Berufstätigkeit ändern und 22 % suchen zu 100% oder mehr das 10 % suchen zu 80 % ändern.

Pro Familia Schweiz  
 Telefon 031 381 90 30  
 3011 Bern  
 Fax 031 381 91 31  
 E-Mail info@profamilia.ch

- Il sondaggio è stato condotto all'inizio di marzo 2020 da Pro Familia Svizzera in collaborazione con Empiricon SpA, con un campione di 500 donne lavoratrici svizzere. Sono state intervistate donne provenienti dalle regioni svizzere di lingua tedesca, francese e ticinese con almeno uno o più figli.
- L'84% degli intervistati ha un'età compresa tra i 26 e i 45 anni. L'85% ha completato la formazione professionale; il 9% ha un diploma di livello secondario II (diploma di scuola secondaria superiore o certificato di istruzione generale); il 6% ha completato solo la scuola dell'obbligo. Il 34% lavora tra il 70-100% e il 36% con un livello di occupazione inferiore al 50%. Il 44% ha un figlio tra 0-12 anni, il 33% ha due figli tra 0-12 anni, il 6% ha tre figli tra 0-12 anni, l'1% ha quattro o più figli tra 0-12 anni. L'80% vive in coppia e il 19% vive da solo. L'80% degli uomini lavora tra il 90% e il 100%. Il 72% sono dipendenti di sesso femminile senza una funzione superiore. Il 55% vive nelle città e negli agglomerati urbani, il 46% nelle zone rurali. Il 79 % sono donne svizzere.
- I risultati del sondaggio sono disponibili in tedesco e francese e possono essere scaricati gratuitamente: <http://www.profamilia.ch/publicazioni.html>

Berna, settembre 2020